

#### Dossier del espectáculo

A cerca de la obra:

El hombre pez, es un espectáculo de teatro de títeres y objetos para dos actores, dirigido a toda la familia. La obra utiliza diferentes lenguajes narrativos: el juego del down con el público; el teatro de objetos y la música en directo.

La puesta en escena está pensada para teatro, siendo adaptable a espacios no convencionales que no cuenten con amplificación sonora.

Nuestro contador de historias irrumpe en la escena con su baúl de viaje. Este antiguo equipaje de inmigrantes le sirve de marco para acercamos a la leyenda. La música, el otro fundamental elemento narrativo de la obra, va tejiendo su trama en la historia tomando el rol protagonista o acompañando a los títeres.

Al contamos la leyenda los personajes revelan también el sentido de sus viajes: crear un mundo sin orillas, unir el sonido de los pueblos.

**2REMOS** producciones



Como toda propuesta artística este proyecto nace de una necesidad. Con Adrián Murga llevamos trabajando juntos desde el año 2002; hemos viajado con nuestros espectáculos recibiendo premios y distinciones.

Luego de 15 años de estar radicado en España, el soporte de las nuevas tecnologías como elemento familiar en la comunicación cotidiana, nos brindó la posibilidad de concretar un espectáculo sin importar la distancia física de los artistas. Surge así este proyecto iberoamericano entre Argentina y España.

El dramaturgo y director quedó del lado de Argentina; el ideólogo y actor del lado de España; el arquitecto estético en Valladolid.

Tomamos una leyenda popular de Cantabria con el fin de indagar la relación entre contemporaneidad y tradición confiando en que nuestro espectáculo esté concebido bajo esa mirada. Viajaron mails, videos, fotos, archivos varios y pudimos concretar esta aventura a pesar de las distancias.

En esta nueva versión se suma al proyecto Ricardo Reguera que además de la actuación, realiza el aporte musical desde la composición y la ejecución de diversos instrumentos.

Sin lugar a duda, "El hombre pez" contiene espiritual y temáticamente aquello que resuena en la obra: "...todos los pueblos son distintos, pero tienen algo en común: el sonido de los cuentos..."



# El espectáculo

### Sinópsis

Pablo, un contador de historias, un viajero incansable que ha recorrido en tren casi todos los pueblos de España., conoce a quien será su nuevo compañero de aventuras. Este descubrimiento será fundamental ya que le mostrará la importancia de la música en la vida. Entre el humo y el vapor de las viejas locomotoras aparecen junto a su antiguo baúl de equipajes, objetos y recuerdos de otros tiempos. El juego downesco y la complicidad con el público nos acerca a la memoria de estos objetos, las vivencias de esos viajes, los instrumentos musicales y un desafío inaplazable: contar una historia con música en directo. Pablo recuerda entonces la mítica leyenda popular de "El hombre pez de Liérganes". La locomotora se pone en movimiento: el mágico baúl se transforma entonces en retablo y los títeres y objetos cuentan la leyenda y alimentan los sueños de estos entrañables personajes.

La obra narra con temura como un día crecemos y partimos de esa estación llamada niñez para transformamos y elegir nuestro camino con una única ambición: realizar los sueños con el apoyo de los seres queridos.

#### Ficha artística

Actuación: Diego Ercolini y Ricardo Reguera

Escenografía y títeres: Ignacio Caballo Trebol y Diego Ercolini

Composición musical: Ricardo Reguera

Fotografía y video: Brian Genio
Diseño gráfico: Luciano Saiz

Asistencia de dirección: Carmen Ortega Adaptación y dirección: Adrián Murga

Adaptacion y direccion. Administrating

Producción Ejecutiva: Cecilia Solaguren

Producción general: **2Remos** 

Duración: 60 minutos



### Diego Ercolini (Buenos Aires, 1971)

Actor argentino, radicado en Madrid desde el año 2007. Se formó con José Bravo y Ricardo Bartís. Tomó dases de mimo en la Escuela Argentina de Mimo y de clown con Luis Ziembrosky. Participó del seminario de manipulación de objetos con Javier Swedzky y del seminario "al director" dictado por Eugenio Barba. Participa del Laboratorio "La dramaturgia del actor" con Lorenzo Gleijeses (CRUT Universidad de Torino, Italia 2008), Taller de dramaturgia actoral por José Sanchis Sinisterra (NTF 2011), Taller de investigación actoral con Pablo Messiez (2013).

Dentro de sus últimos trabajos destacan: "Conoces a Arturo Ui" (Surge Madrid, Sala Mirador 2021) "Diga ser cierto" (Nave73, 2018) "El hombre pez" (2017), "La verdad está ahífuera" dir. José Recuenco (Microteatro por dinero 2015-2016) Actúa en "Lo que encierra" dir. Toni Ruiz (2014) "La Evolución" dir. Rubén Ochandiano (temporada en el Teatro del Arte y temporada en el Teatro Galileo 2014) "Calle bosque35" dir. Marta Gómez (Tempora-da en Garage Lumier 2013 y temporada en Galería de Arte Rina Bowen 2012), "Bla, bla bla" dir. Miguel Pittier (temporada Teatro Arenal 2011) "Novecento" de Alesandro Baricco, (Asistencia de dir. 2009) "Pasar hasta la cocina" (La noche en blanco, Palacio Real 2008) y "La Bella y la Bestia" Tournée Barcelona-España (Tutatis producciones 2008). En Argentina funda con Adrián Murga y Leonardo Volpedo la compañía de teatro Cuerda Floja y produce "Los Hermanos Craus" (temporada 2006 Teatro del Abasto), "Mozart instantáneo" (2006), "Mate Dulce" (Feria del Libro de Buenos Aires 2005), "Martín le yerró fiero..." (tempo-rada 2004 C.C. de la Cooperación y temporada 2003 Teatro del Abasto), "El árbol, la luna y el niño con sombrero" (Feria del libro infantil de Buenos Aires 2003) "Fogonazos del '30" IMPA La Fabrica (2002). "El descarne" (Festival ACTUO 2002) y "Saverio el cruel" (C.C. Adán Buenos Aires 2002). Estrenó con José Bravo "El Sustituto", Manzana de las Luces" (1994) y "El Martín Fierro de Hernández" (1992).

### Ricardo Reguera (Madrid, 1975)

Actor madrileño que se forma como actor en diferentes escuelas como Cuarta Pared, Estudio de Eduardo Recabarren, La Base de teatro y La Platea. Amplía su formación en Nueva York con John Strasberg, así como realiza distintos cursos de entrenamiento con gente como Fernando Piernas, Yayo Cáceres, Will Keen, en el Estudio Corazza y la formación en expresión corporal de PCI (Proceso Corporal Integrativo) con Antonio del Olmo. Sus últimos trabajos en teatro han sido, De Madrid al Recuerdo (2021) (Cuarta Pared, dirigido por Ana Cavilla, Rakel Camacho, Julio Provencio y Darío Sigco. En la Compañía Nacional de Teatro Clásico Reinar después de morir (2020), dirigida por Ignacio García y El burlador de Sevilla (2018), dirigida por Josep María Mestres. El Club (2019) (Teatro del Barrio), de José Recuenco. Diga ser cierto (2018) (Nave 73), de Carmen Soler y dirigida por César Barló. En 2017 estrena en el Centro Dramático Nacional La rebelión de los hijos que nunca tuvimos de QY Bazo. Loque encierra (2014) (Toni Ruiz). En 2013 es parte del elenco de Vitalicios, de José Sanchis Sinisterra, dirigida por Yayo Cáceres. Con Luis D'Ors como director (La Abadía) en Ensayando El Misántropo (2012). Con Denise Despeyroux participa en el montaje de El Corazón es extraño (2010) y Junto a Yayo Cáceres estuvo en el musical Héroes de Pacotilla (2010). En el año 2007 comienza su andadura teatral con la compañía Teatro Cítrico, con montajes propios como Antígona D.F. (2007) y Cruzar la Raya (2009), de Carlos García Ruíz.

Ha hecho varias incursiones televisivas en diversas series de ficción como Desaparecidos, Historias para no domnir, Brigada Costa del Sol, Cuéntame cómo pasó, donde estuvo una temporada completa, La que se avecina, Centro médico, El Secreto de Puente Viejo, Yo soy Bea, Estados Alterados, El Comisario, Ciega a citas, Sin Identidad.

En cine ha participado como actor de reparto en la película, aún sin estrenar, Ignacio de Loyola (2015) (Paolo Dy), rodada íntegramente en inglés. También aparece en El espía de las mil caras (2016) (Alberto Rodríguez), Malasaña 32 (2019) (Albert Pintó) e IRA (2015) (Jota Aronak).

### Adrián Murga (Buenos Aires, 1970)

Director, actor y especialista en dramaturgia por la Universidad Nacional de las Artes, Argentina. Comienza su formación teatral con el maestro José Bravo y Diego Ercolini. Durante los años 2000 y 2001, se forma en Actuación con Pompeyo Audivert, al tiempo que toma clases de Contact Improvisation con Sergio Seidel, y se inicia en el estudio de la Iluminación con el equipo técnico de "El Callejón de los Deseos" (actual "Espacio Callejón"), Entre el 2001 y 2003, estudia Violín con Nadin Hielt; Técnica y Manipulación de Títeres con Carlos Martínez, y literatura, dramaturgia, narrativa y poesía con Gabriela Stoppelman. En 2003, toma un Seminario de Actuación con Ciro Zorzoli. En 2004 y 2005, estudia Actuación y Dramaturgia con Javier Daulte, becado por el Instituto Nacional del Teatro y el Fondo de Cultura Buenos Aires, respectivamente. Desde el 2006 continúa sus estudios teatrales tomando dases de dramaturgia con Ricardo Monti; seminario de puesta en escena con Emilio García Wehbi y técnica vocal con Nora Faiman. Cursa el taller particular de Ariel Barchilón. Como dramaturgo y director estrena "El hombre pez" en Madrid. España; en Argentina "Tesoro" en el festival dos veces bueno producido por Ariel Barchilón, "El debut de la calandria" en Vera Vera Teatro. "La Madre" Teatro del Abasto, "Los hermanos Craus" Teatro del Abasto, "No vas a llorar" Pan y Arte Teatro, "La maniobra" El Crisol Teatro, "CANDY, un acto ingenuo" Muñecas Teatro. Como actor se destacan, en teatro: "Nenes Malos" de Luciano Sainz en Pan y Arte Teatro."Ruta. Iryvenir" de Natalia Miranda (Gira internacional FITFAM, México). "El Pedido de Mano" dirección: Diego Ercolini - Teatro El Galpón, "Fogonazos del 30" Grupo Sudestada – Teatro IMPA, "Pedro y el Lobro" Teatro Colón, "El descarne" Grupo Cuerda Floja, "Martín le verró Fiero" Centro Cultural de la Cooperación/Teatro del Abasto (Gira nacional: Dolores, Tandil, Azul, Córdoba, Chubut. Internacional: El Salvador, Centro América), "El tema fueron las piernas" de Laura Mantel-Teatro del Abasto, "Acapelo" Teatro Muñecas".



# Ignacio Caballo (Palencia, 1965)

Licenciado en Bellas Artes por la Universidad de Salamanca.

**EXPOSICIONES INDIVIDUALES** 

1992 Galería Delpasaje Un día en el campo. Valladolid 1994 Galería Espacio Mínimo Como el agua dara.

Murcia, 1995 Galería Ad Hoc. Es trías. Vigo

1996 Galería Delpasaje. Respire. Valladolid.

1997 Galería Caracol. Equilibrio. Valladolid.

2000 Galería SCQ, Santiago de Compostela. Galería Almirante. Negro sobre blanco. Madrid. 2003 Galería Anexo. Laberintos. Pontevedra.

2003 Galería Almirante. Espacio Sensible. Madrid. 2009 Fundación Luis Seoane. En este lugar. Coruña EXPOSICIONES COLECTIVAS

1986 86 con 6 Casa Revilla. Valladolid.

1987 Pintura y Escultura. Sala Alonso Berruguete. Valladolid. 1988 El proyecto en la Escultura. Zamora. Certamen Universitario de Artes Plásticas. Salamanca. Bienal de Escultura. Palacio de Villena. Valladolid. 1990 Muestra de Arte Joven. Museo de Arte Contemporáneo. Madrid. Bienal de Dibujo. Zamora.

1991 Bienal de Escultura Vitorio Macho. Palencia. Germinations 6. Ludwig Forüm fur internacionale

1993 ALEN. Coincidencias opositorum. Castilla y León. Itinerante.

to 2. Galería Delpasaje, Valladolid. 1994 ALEN. FITAC. Guadalajara. México. Galería C M 2

996 EXPOARTE. Galería Ad Hoc. Guadalajara. México.

1997 Arte y nihilismo. Casa de las Artes Vigo.

1998 Feria internacional de Arte de Chicago. Galería Ferrán Cano. 1999 Feria internacional de Arte de Chicago. Galería Ferrán Cano. Tránsito. Galería Caracol. Feria internacional de Arte Contemporáneo. Toledo. Antes y un ahora. Galería Caracol. Válladolid.

2000 25 años de arte contemporáneo. Palencia 1975 - 2000. Fundación Díaz (laneja, 2001 ARCO 2001. Galería Almirente, Madrid.

2002 Divertimentos. Galería Teresa Cuadrado. Valladolid. Cien x Cien. Galería Almirante.

2003 ARCO 2003. Galería Almirante. Madrid. 2004 ARCO 2004. Galería Almirante. Madrid PRETVITOS Y BECAS

1990 Adquisición en la Muestra de Arte Joven, Madrid. 1991 Accésit Bienal de Escultura Vitorio Macho. Palencia.

Beca de estancia y trabajo Germinations 6. Ludwig Forüm. Aquisgran. Alemania. 2000 Adquisición Fondos permanentes de la Junta de Castilla y León.

PUBLICACIONES

Colaboración en la Revista Alen.

Colaboración en Las lecciones del Dibujo. Ed. Cátedra.

## Carmen Ortega (Zamora, 1971)

Licenciada en Medicina y Cirugía por la Universidad de Salamanca

Se especializa en Medicina Familiar y Comunitaria actividad que ejerce en Parla, población con mayor índice de inmigración de la Comunidad de Madric. Ha realizado soublicaciones y ponencias en congresos de medicina de familia y pediatria. Como asoteraceuta participa en grupos de Tratamiento de Ansiedad (en su centro de trabajo) y social y ogui en la escutela "BINDU". Le Swami, Digambarananda Saraswati (Danilo Hernández).

Escelar financia de Comienza su formación en el grupo Barrio del Oeste de Salamanca, con una duración se protago fizando el montaje "Las Bodas que fueron famosas del Pingajo y la Fandanga" de José Maña Rodriguez Méndez. Profundiza sus estudios en Estudio 3, escuela de actuación con Agustín Bellusci, danza Contact Improvisation con Cristiane Boullosa y de expresión vocal con Esperanza Abad. Actúa en escenas de "La inapetencia", "Un tranvía llamado deseo", "Yerma" "Don Juan Tenorio". Ha realizado cursos y talleres de carnara, dramaturgia, movimiento expresivo y performance. Ha participado como co-elaboradora y actriz en los espectáculos: "Amor, el dásico Brote" y "Una libélula en la taza" de producciones Estudio 3 y la performance "Ascansor dorado, no para" presentada en el festival Contubernios Líricos, Luarca (Asturias 2009) El telón que cubria los espejos (2010) y Callebosque35 (2013).

Actualmente además de ejercer como Médico de Familia, es profesora de pabilidades de Comunicación Clínica en la Universidad Europea de Madrid y colaboración del Gruss de Comunicación y Salud de la SoMaMEVC

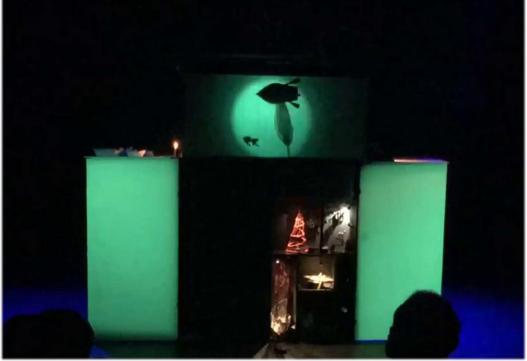




# Escenografía







# Premios recibidos

2017 Premio ATINA, rubro: iluminación por la obra "Río Arriba" de Leonardo Volpedo.

2012 Premio Nacional Javier Villafañe, rubro: edición musical, otorgado por el Departamento de Teatro de Títeres del Centro Cultural de la Cooperación, obra "Mozart Instantaneo".

2010 Premio ATINA, rubro: música original por el espectáculo "Mate Dulce" de Leonardo Volpedo.

2008 Premios Teatros del Mundo otorgado por la U.B.A. C.C. Nominado en los rubros: Espectáculo infantil y Diseño de títeres, objetos y mecanismos, obra "Mozart Instantaneo".

2005 Premio mejor actor: Diego Ercolini por "Azcuénaga" en el 4º Festival de Cine y Video Latinoamericano de Buenos Aires.

2003 Premio Teatro del Mundo, Universidad de Buenos Aires rubro: Diseño de títeres, objetos y mecanismos por "Martín le yerró fiero".

Premio Mejor Espectáculo por "Martín le yerró Fiero" Comedia de la Provincia de Buenos Aires.

Premio mejor actuación masculina: Adrián Murga por "Martín le yerró fiero". Encuentro Provincial de Teatro para niños organizado por la Comedia de la Provincia de Buenos Aires.





Además de los espectáculos programados, el festival se vuelca en el encuentro con jóvenes creadores. Ya que Granada es un vivero de artistas emergentes y de compañías titiriteras, queremos que tengan su espacio en el Quiquiriquí. No abundan en España otros festivales de títeres que pongan un especial énfasis en las compañías jóvenes, así que esto también será una nota distintiva del nuestro. Por eso queremos reforzar los comienzos, siempre difíciles, de los que dan sus primeros pasos con propuestas valiosas e innovadoras.

Hemos seleccionado a titiriteros que trabajan como solistas o asociados en compañías emergentes, y les hemos invitado a mostrar sus creaciones –acabadas o no– ante un grupo de expertos conformado por profesionales con perfiles distintos: titiriteros, programadores, críticos, investigadores. Estos les ofrecerán sus visiones y consejos para el mejor desarrollo de los trabajos.



# Festivales en los que hemos participado con nuestros trabajos

8vo. Festival Internacional de Teatro Infantil de El Salvador, El Salvador.
4to. Festival Internacional de Títeres de Tostado, Santa Fe, Argentina.
4to. Festival Nacional de Títeres de Trelew TRETITERES, Chubut, Argentina.
3er. Festival Nacional de Títeres EL BARRILETE, San Francisco, Cordoba, Argentina.
43ro. Festival Nacional de Teatro Infantil de Necochea, Buenos Aires, Argentina.

### **Prensa**

"Hermoso espectáculo con vin precioso tono de entrañable "argentinidad".

LA INCUBADORA. PRESENTACIÓN DE LOS PROYECTOS SELECCIONADOS / THE INCUBATOR. PRESENTATION OF SELECTED PROJECTS

Lunes 2 de octubre / Monday October 2 9:00-10:30 h La Maga. *El monstruo bajo tu cama* / *The monster under your bed* (Granada) 10:30-12:00 h Cristina Ortega. *Bö* (Madrid)

12:30-14:00 h 2Remos. *El hombre pez* (Madrid- Argentina) (Toni Rumbau, TTTERESANTE)

"2Remos nos deleitó
con un trabajo sobre el
viaje, el mar, la
emigración ..." "El
teatro de sombras nos
abre una una ventana
ai ensueño y la
nostaleix

Un"refinado trabajo", el realizado con las sombras de siluetas negras muy bien urdidas usando los recursos de distintos planos de perspectiva de la imagen...





## **Contacto**

Diego Ercolini dercolini@gmail.com 671344888 Ricardo Reguera ricardomreguera@gmail.com 630213016 Links **Trailer** Obra completa